

Athinbyâye di Takounè = Assemblée des "Takounè" (tussilage)

Autor(en): **Esseiva, Colette**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **37 (2010)**

Heft 146

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-245645>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ATHINBYÂYE DI TAKOUNÈ - ASSEMBLÉE...

Colette Esseiva (FR), secrétaire des « Takounè »

Athinbyâye di Takounè

L'athinbyâye ch'è tinyête le devindro 7 dè mé, ou kâfé de la Vèryère. No j'iran mé dè 50 a no rêtrovâ. Nouthra prèjidinta chaluè to le mondo è bayè la parola a Roseline po le protokole dè l'an pachâ. Pyèna dè pochyin, no yê la patarafe. L'è jou fèlichitâye è aplôdya.

Pu l'è ou toua dou boché dè rindre konto : André no bayè ti lè tsifro è lè j'èkriture. L'a le pyéji dè no j'anonhyi ke chti an, grâthe ou téâtro no j'an on piti bènèfitho. Pu Rosemarie dèvejè dè chin ke chè pachâ du la dèrire athinbyâye. No dèmandè na menuta dè tyêja po moujâ a Vèrène ke no j'a maliràjamin tyithâ. Apri l'a le pyéji dè no j'anonhyi na dijanna dè novi minbro.

I bayè la parola a Marcel Thürler, ke l'è vinyè no bayi le bondzoua dou komité kantonal. Marcel rêmârhyè lè Takounè po l'organijachyon dè l'athinbyâye kantonal ou mi dè mâ. I no rapalè a chebin ke l'è le tyinton dè Friboua ke dê beta chu pi la fitha dè 2013. Le tin pâchè rido è l'aran fôta dè mondo po to chin rèyi.

Assemblée des « Takounè » (tussilage)

L'assemblée s'est tenue le vendredi 7 mai, au café de la Verrerie. Nous étions plus de 50 à nous retrouver. Notre présidente, Rosemarie, salue tout le monde et donne la parole à Roseline pour le protocole de l'année passée. Pleine de souci, elle nous lit la « patarafe ». Elle a été félicitée et applaudie.

Puis c'est au tour du caissier de rendre compte : André nous donne tous les chiffres et les écritures. Il a le plaisir de nous annoncer que cette année, grâce au théâtre, nous avons un petit bénéfice. Puis Rosemarie parle de ce qui s'est passé depuis la dernière assemblée. Elle nous demande une minute de silence en mémoire de Vèrène qui nous a malheureusement quittés. Après, elle a le plaisir de nous annoncer une dizaine de nouveaux membres.

Elle donne la parole à Marcel Thürler, qui est venu nous donner le bonjour du comité cantonal. Marcel remercie les Takounè pour l'organisation de l'assemblée cantonale au mois de mars. Il nous rappelle aussi que c'est le canton de Fribourg qui doit mettre sur pied la fête de 2013. Le temps passe vite et ils auront besoin de monde pour tout régler.

Pu l'è le momin po lè j'animateu di vèyè dè no kontâ chin ke l'è jou fê doulon dè l'evê. Cécile no di ke la kobya dou delon l'a dèchidâ dè kontinuâ tantyè ala fin dou mê, l'è dre che chè pyéjon a dèvejâ inthinbyo! Amèrè bin ke hou ke chon jou vè Jeannot derin dutrè j'an vinyan lè rèdzindre. Pâ fôta dè chè génâ, l'è chovin in fajin di fôtè k'on fâ di progrè.

Jeannot kontinuè dè rinkontrâ lè j'anhyan a Chin Dzojè le demikro dèvan midzoua è lè vèyè d'inichyachyon le demikro né. Iran na tyindzanna to l'evê po dèkrovâ lè chèkrè dou patê.

Pu Francis no j'èchplikè ke bayè pâ di kour, ma k'èdyè na tropa, ti lè demâ ou Krê, a chè dèbrouyi po yère è tranchlatâ di travô dou lèvro « tréjouâ dou patê »

To chin no pràvè ke la chochyètâ chè pouârtè bin è ke le patê l'è pâ mouâ!

Po fourni chta vèya chu na nota dè dzouyo, la tropa dè téâtro no dzuyè na pitita komèdya dè Franthi-Jèvyé Brodâ : « La télévijyon a la pinta » On piti rèportâdzo ke no fâ a vère è a oure chin ke hou j'omo chè puyon kontâ, kan chon a la pinta na demindze dè vote! Bravo a ti !

La vèya l'a derâ onko na vouêrba... dèvan n'achyèta dè tsanbèta è on bon vèro dè rodzo !

A l'an ke vin.

Puis c'est le moment pour les animateurs des veillées de nous raconter ce qui s'est fait pendant l'hiver. Cécile nous dit que le groupe du lundi a décidé de continuer jusqu'à la fin du mois, c'est dire s'ils se plaisent à discuter ensemble! Elle aimerait bien que ceux qui sont allés chez Jeannot durant plusieurs années viennent les rejoindre. Pas nécessaire de se gêner, c'est souvent en faisant des fautes qu'on fait des progrès.

Jeannot continue de rencontrer les personnes âgées à St Joseph le mercredi matin et d'organiser les veillées d'initiation le mercredi soir. Ils étaient une quinzaine, tout l'hiver, pour découvrir les secrets du patois.

Puis Francis nous explique qu'il ne donne pas des cours, mais qu'il aide une troupe, tous les mardis au Crêt, à se débrouiller pour lire et traduire des travaux du livre : Trésors du patois. Tout cela nous prouve que la société se porte bien et que le patois n'est pas mort !

Pour terminer cette soirée sur une note joyeuse, la troupe de théâtre nous joue une petite comédie de François-Xavier Brodard : « La télévision au café » Un petit reportage qui nous fait voir et entendre ce que ces hommes peuvent se raconter quand ils sont au café, un dimanche de vote! Bravo à tous !

La soirée a duré encore un moment, devant une assiette de jambon et un verre de rouge !

A l'année prochaine.